

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1700/2001 НА КОМИСИЯТА

от 28 август 2001 година

относно суспендиране и въвеждане на тарифни квоти, приложими към вноса в Европейската общност на някои преработени земеделски продукти с произход от Естония и за изменение на Регламент (ЕО) № 1477/2000

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. относно определянето на търговския режим, приложим за някои стоки, получени вследствие на преработка на земеделски продукти¹, изменен последно от Регламент (ЕО) № 2580/2000², и по-специално, член 7, параграф 2 от него,

като взе предвид Протокол 2 към Споразумението за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, действащи в рамките на Европейския съюз, от една страна, и Република Естония, от друга страна³, изменено с Протокола за адаптиране на търговските аспекти към Европейското споразумение⁴, и по-специално, членове 1 и 2 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 2906/2000⁵ на Комисията се въвеждат за 2001 г. тарифни квоти, приложими при внос в Общността на продукти с произход от Естония.

(2) С Регламент (ЕО) № 1477/2000⁶ на Комисията се определят размерите на намалените земеделски компоненти, както и добавъчните мита, приложими от 1 юли 2000 г. при внос в Общността на стоки, попадащи под разпоредбите на Регламент (ЕО) № 3448/93 в рамките на Европейските споразумения.

¹ ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18.

² ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5.

³ ОВ L 68, 9.3.1998 г., стр. 3.

⁴ ОВ L 29, 3.2.1999 г., стр. 11.

⁵ ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 54.

⁶ ОВ L 171, 11.7.2000 г., стр. 44.

(3) С Решение № 6/2001 на Съвета за асоцииране ЕС - Естония от 18 юли 2001 г.⁷ се изменя Протокол 2 към Европейското споразумение. Въпросното решение променя обема на тарифните квоти, както и системата за изчисляване на намалените земеделски компоненти и на допълнителните сборове. Решението влиза в сила на 1 септември 2001 г.

(4) Уместно е да се суспендира прилагането на квотите, въведени с Регламент (ЕО) № 2906/2000, и да бъдат въведени новите годишни квоти, предвидени в приложение I към Протокол 2. Като се има предвид, че тези годишни квоти могат да бъдат въведени едва от 1 септември 2001 г., уместно е те да бъдат намалени за 2001 г. пропорционално на изтеклия период. В същото време, е уместно да се отменят сумите за намалени земеделски компоненти, както и за допълнителни сборове, определени с Регламент (ЕО) № 1477/2000.

(5) Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митническият кодекс на Общността⁸, последно изменен с Регламент (ЕО) № 993/2001⁹, кодифицира разпоредбите за управление на тарифните квоти, предназначени за използване според хронологичния ред на датите на приемане на декларациите за пускане в свободно обращение.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, съответстват на становището на Управителния комитет за хоризонталните въпроси, свързани с търговията с преработени земеделски продукти извън приложение I,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Прилагането на тарифните квоти, отворени с приложение I към Регламент (ЕО) № 2906/2000, се прекратява от 1 септември 2001 г.

Тарифните квоти за Общността за стоки с произход от Естония, изложени в приложението към настоящия регламент, се отварят ежегодно от 1 януари до 31 декември. За 2001 г. те се отварят от 1 септември 2001 г. до 31 декември 2001 г..

Член 2

⁷ Още непубликувано в *Официален вестник*.

⁸ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

⁹ ОВ L 141, 28.5.2001 г., стр. 1.

Член 2, шести параграф от Регламент (ЕО) № 1477/2000, както и приложения XIII и XIV към него, се заличават.

Член 3

Тарифните квоти на Общността, посочени в член 1, се управляват от Комисията в съответствие с разпоредбите, предвидени в членове от 308 *а* до 308 *в* от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Прилага се от 1 септември 2001 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 август 2001 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Преференциални тарифни квоти за внос в Общността на стоки с произход от Естония

Приложимо мито в рамките на квотите: 0 %

Пореден номер	Код по КН	Описание	Годишен обем на квотата (в тонове)		
			2001	2002	2003
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6551	от 0403 10 51 до 0403 10 99	Кисело мляко, ароматизирано или с добавени плодове или какао	67	200	200
09.6552	1518 00 1518 00 91 от 1518 00 95 до 1518 00 99	Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загаряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухани, полимеризирани чрез загаряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от номер 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде: - други: - - Животински или растителни мазнини и масла, обработени чрез загаряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухани, стандолизирани или претърпели други химични промени, с изключение на тези от номер 1516 - - други	200	600	600
09.6553	1704	Захарни изделия без какао (включително бял шоколад):	140	640	860
09.6517	от 1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао, с изключение на код по КН 1806 10 15	267	900	1000
	1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашно, царевично брашно, екстракт от нишесте или малц, несъдържащи какао или съдържащи			

		тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни изделия, приготвени от продукти под номера от 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде:			
09.6554	1901 20 00	- Смеси и теста за приготвяне на пекарски продукти под номер 1905	50	150	150
09.6555	1901 90	- Други хранителни продукти	167	500	500
09.6519	1905	Хляб, сладкарски продукти, сладкиши и бисквити, със или без добавено какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, лепенки за писма, оризова хартия и подобни продукти.	100	450	600
09.6556	2102	Мая (активна или неактивна); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините под номер 3002); приготвени набухватели за печене:	217	950	1250
	2102 10	- Активна мая			
	2102 30 00	- Приготвени набухватели за печене			
	2103	Сосове и готови продукти за сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:			
09.6557	2103 20 00	- Кетчуп от домати и други сосове от домати	167	600	700
09.6558	2103 90 90	- -Други:	50	200	250
09.6559	2104	Супи и бульони, готови супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни	50	150	150
09.6523	2105 00	Сладолед за консумация, със или без какао	33	150	200
	2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:			
09.6560	2106 10	- Протеинови концентрати и сгъстени протеинови вещества	3	15	25
09.6561	2106 90	- Други:	200	600	600
	2106 90 20	- - смеси от алкохолни напитки, различни от тези на основата на ароматични вещества от видовете, използвани за производство на напитки			
	2106 90 92	- - Други: - - - несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте			

	2106 90 98	- - - Други			
09.6541	от 2202 90 91 до 2202 90 99	Други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите или зеленчукови сокове под номер 2009, съдържащи мазнини от продуктите под номер 0401 до 0404	267	800	800
09.6562	2402 20 2402 20 10 2402 20 90	- Цигари, съдържащи тютюн: - - съдържащи карамфил - - Други	33	100	100